

WIEŚCI

gminy

Miesięcznik Mieszkańców

GIERAŁTOWICE



Lipiec 2017

ISSN 1731-7223 Nr 119

Chudów ■ Gieraltowice ■ Paniówki ■ Przyszowice

Ukazuje się od 2002 r. www.gieraltowice.pl www.gok.gieraltowice.pl

**W godzinie „W”
zawiją syreny**

1 sierpnia (we wtorek) o godz. 17.00 z polecenia Wojewody śląskiego, uruchomione zostaną syreny alarmowe dla upamiętnienia obchodów 73. rocznicy wybuchu Powstania Warszawskiego - informuje Wójt Gminy Gieraltowice. Włączone syreny emitować będą dźwięki głąb trwające 3 minuty.

**Uchwałą w smog!
dla poprawy czystości powietrza**

Od 1 września br. obowiązująca będzie uchwała Sejmiku Województwa Śląskiego wprowadzająca ograniczenia eksploatacji instalacji, w których następuje spalanie paliw.

Szczegóły na str. 6

**Mammografia
bezpłatna**

Centrum Onkologii-Instytut im. Marii Skłodowskiej - Curie Oddz. w Gliwicach zaprasza Panie w wieku od 50 do 69 lat na bezpłatną MAMMOGRAFIĘ cyfrową.

Badania będzie można wykonać w „Mammobusie” zaparkowanym przy restauracji Szmaragdowa w Gieraltowicach, ul. **Ks. Roboty 69**.

1 i 2 sierpnia w godz.: 10.00 - 17.00.

3 sierpnia w godz.: 8.30 - 15.30.

Bezpłatne badanie przysługuje co 2 lata. Nie trzeba zapisywać się na badanie. Szczegóły pod nr. tel.: **32 278 98 96**.

**Utrudnienia
w ruchu drogowym!**

Uprowadzamy w imieniu organizatorów Tour de Pologne o utrudnieniach w ruchu drogowym, które wystąpią 1 sierpnia na terenie gminy i okolicy, pomiędzy godz. 16.00 a 19.00.

Utrudnienia w ruchu drogowym spowodowane będą na trasie:

Gliwice/Bojków, ul. Rolników Gieraltowice, ul. Korfantego Przyszowice - przejazd kolejowy Przyszowice - skrzyżowanie z DK44 Zabrze, ul. Legnicka

Prosimy o nie parkowanie samochodów na trasie przejazdu!

Podczas przejazdu kolarzy nad bezpieczeństwem będą czuwać jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej z Gminy Gieraltowice oraz członkowie Klubu Stokrotka. Prosimy o dostosowanie się do ich poleceń.

**1 sierpnia odpady wywożone
będą od 6.00 rano**

Wójt Gminy Gieraltowice informuje, iż w związku z przejazdem pelotonu Tour de Pologne, wywóz zmieszanych odpadów komunalnych w Gieraltowicach z ulic: Jojki, Kolonia Beksza, Konopnickiej, Korfantego, Ligionia, Piontka, Stachury, Południowej (obydwie strony) w dniu **1 sierpnia br.** (wtorek) odbędzie się w godzinach porannych - **od godz. 6.00**. /-/, źródło: UG i KZK GOP

Tour de Pologne®

1 sierpnia - Gieraltowice, Przyszowice



Foto: Szymon Gruchalski

POWITAJMY KOLARZY KOŁOROWO!

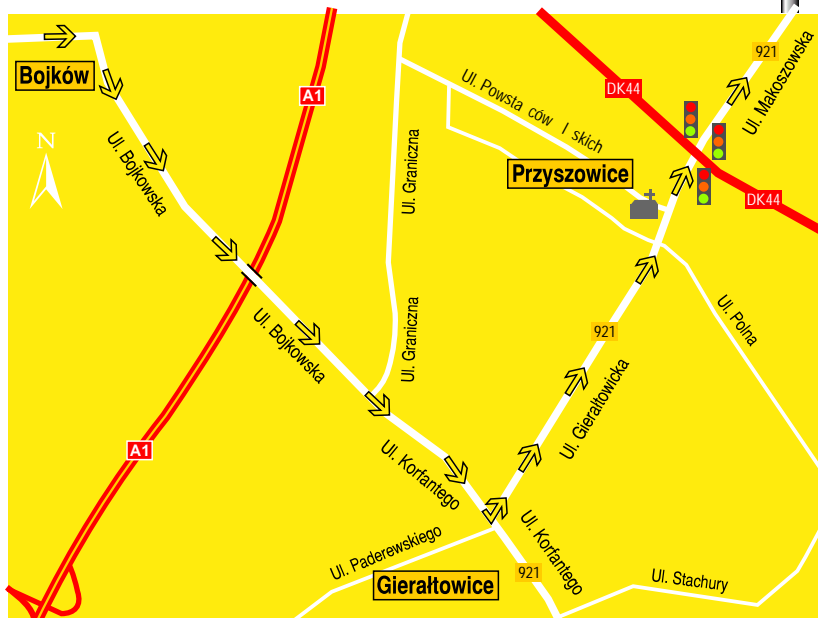
Dwukrotny mistrz świata Peter Sagan, Rafał Majka oraz cała plejada gwiazd kolarstwa zawodowego już 1 sierpnia przemkną ulicami naszej gminy. Zapraszamy na trasę IV etapu Tour de Pologne!

Peloton, grupa, a by może samotny uciekinier, powinni pojawić się na ulicy Korfantego w Gieraltowicach przed godz. 18.00. Warto jednak już wcześniej zająć dogodne miejsce, by nie przegapić najszybszych.

Kolarze wjadą do Gieraltowic od strony Bojkowa. Przejadą ulic Korfantego, skręcą w ulic Gieraltowicką w Przyszowicach, miną przejazd kolejowy, przemkną obok kościoła i ulic Makoszowską podążając do mety przy stadionie Górnika Zabrze.

To nadzwyczajna i niepowtarzalna okazja, aby zobaczyć najlepszych zawodników świata. Przygotujmy dla nich coś wyjątkowego, czego nie zapomnieliśmy. Powitajmy ich kolorowo wzdłuż całej trasy przejazdu.

/-/, źródło: organizatorzy TdP



Szkic sytuacyjny -> - kierunek przejazdu kolarzy przez gminę Gieraltowice.

Zmiany funkcjonowania komunikacji autobusowej!

- W związku z 4. etapem wyścigu kolarskiego TOUR DE POLOGNE nastąpią zmiany organizacji ruchu oraz zmiany funkcjonowania autobusowej komunikacji publicznej - informuje KZK GOP. Szczegółowe informacje dotyczące zmian,

obejmujących również naszą gminę, dostępne są na stronie internetowej Urzędu Gminy Gieraltowice oraz KZK GOP <http://rj.kzkgop.com.pl/news/i/208/>

/-/, źródło: UG i KZK GOP

Kalendarium imprez kulturalnych i sportowych

Piknik Rodzinny w Chudowie

5 i 6 sierpnia na boisku LKS Gwiazda Chudów odbędzie się VIII Odpustowy Piknik Rodzinny. Organizator imprezy - Gwiazda Chudów - serdecznie zaprasza mieszkańców do udziału we wspólnej zabawie.

Rodzinny Rajd Rowerowy

19 sierpnia Klub Abstynentów Stokrotka zaprasza na Rodzinny Rajd Trze wo ciowy po gminie Gierałtowie i okolicach. Start o godz. 10.00 spod budynku Urzędu Gminy Gierałtowie.

Wycieczka szlakiem zamków jurajskich

23 sierpnia Gierałtowski Koło Związku Górnośląskiego i Gminy Orotek Kultury organizują wycieczkę szlakiem zamków jurajskich (Bobolice, Mirów, Olsztyn koło Czestochowy, Siewierz). Informacji udzieli i zapisy przyjmuje prezes koła Janina Rojek, tel.: 607 980 201.

Bezpłatne Warsztaty Taneczne

Od **21 do 24 sierpnia** Gminny Orotek Kultury w Gierałtowicach (GOK) organizuje bezpłatne Warsztaty Taneczne, które odbywać się będą w auli miejscowej szkoły. Na warsztaty zapraszamy dzieci (od 7 lat) oraz młodzież. Zapisy w biurze GOK. Informacje pod numerem tel.: 32 30 11 511. Przed zajęciami należy dostarczyć kartę zgłoszenia. Ilość miejsc ograniczona!

Grand Prix Polski w Skacie

27 sierpnia pod zamkiem w Chudowie odbędzie się turniej z cyklu Grand Prix Polski w Skacie Sportowym. Głównym organizatorem imprezy jest sekcja skata Jedności 32 Przyszowice.

Autobus TEATRALNY Gminnego Ośrodka Kultury

Dobra wiadomość dla tych, którzy kochają teatr, aktorów, spotkanie ze słowem, muzyką... Od września rusza bowiem „Autobus TEATRALNY GOK”. Cyklicznie, raz w miesiącu, będzie kursował na trasie gmina Gierałtowie - TEATR. Który? O tym poniżej.

Pierwszy kurs tu po wakacjach, **7 września** (w czwartek). Autobus rusza o godz. 19.00. Azymut ustawiony jest na Teatr Rozrywki w Chorzowie, na którego scenie będzie mowa o obejrzeniu „Producentów” - musicalu Mela Brooksa, w reżyserii Michała Znanieckiego.

Złote Maski (2010) dla reżysera „Producentów” oraz Dariusza Niebudka (za rolę Rogera de Billa i Maksa Białystoka), a także wyróżnienie dla Katarzyny Hołub jako najlepszej aktorki drugoplanowej na „Naj Naj Naj IV Festiwalu Teatrów Muzycznych w Gdyni” wiele mówi o poziomie tego spektaklu. Zapraszamy więc na wspólny wyjazd do Chorzowa. Cena 45 zł, w tym bilet w obydwie strony.

Więcej na stronie 8 /JM, źródło: GOK/

Sesje Rady Gminy

XXXV sesja Rady Gminy Gierałtowie w dniu 27 czerwca br.

Przebiegiem sesji kierował przewodniczący RG Józef Buchczyk. Obradowano w auli ZSP w Gierałtowicach.

Taryfy za wodę i ścieki bez zmian! Gmina utrzymuje 1 zł dopłaty do ścieków.

Uchwała w sprawie taryf za wodę i ścieki Rada Gminy rozpatrzyła w trakcie ostatniej sesji przed wakacjami, bowiem od 1 sierpnia rozpoczyna się kolejny okres obowiązywania nowych taryf. Zmian jednak nie będzie. PGK Sp. z o.o. utrzymało stawki opłat na dotychczasowym poziomie, a gmina dalej będzie dopłacać 1 zł do każdego kubika odprowadzonych cieków.

Tak więc od 1 sierpnia 2017 r. do 31 lipca 2018 r. będziemy płacić jak dotychczas: **7,99 zł netto** - 8,62 zł brutto za m³ wody oraz **10 zł netto** - 10,80 zł brutto za m³ cieków (w podanej przez nas taryfie za ścieki uwzględniona jest już dopłata z budżetu gminy w wysokości 1 zł +VAT). Za takimi taryfami głosowała zdecydowana większość radnych. 11 głosowało za podjęciem uchwały w sprawie dopłaty do

taryf za zbiorowe odprowadzanie cieków, 1 radny był przeciw. Uchwałę w sprawie zatwierdzenia taryf podjęto głosami: 10 - za, 1 przeciwny, 1 radny wstrzymał się od głosu.

O komentarz w sprawie wysokości taryf, a także informacje dotyczące kryteriów ich ustalania oraz aktualnej sytuacji i działalności PGK Sp. z o.o. w Przyszowicach poprosili dyrektor tego przedsiębiorstwa. Informacje te publikujemy poniżej.

Poza głosowaniem nad taryfami Rada Gminy jednogłośnie nie opowiedziała się za wprowadzeniem korekt do wcześniej podjętych uchwał w sprawach: a) budżetu, b) Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Gierałtowie, c) Regulaminu przyznawania i wypłacania stypendium Wójta Gminy Gierałtowie za wyniki w nauce i wysokie osiągnięcia dla uczniów zamieszkałych na terenie naszej gminy, d) udzielenia pomocy dla Powiatu Gliwickiego na budowę chodnika wzdłuż ul. Korfatego w Gierałtowicach. Jednogłośnie podjęto także uchwałę w sprawie przyjęcia programu opieki nad zwier-

zami bezdomnymi oraz zapobiegania bezdomności zwierząt na terenie naszej gminy w roku bieżącym.

Z działalności komisji stałych RG

Komisje stałe RG odbyły w okresie między sesyjnym szereg posiedzeń. Komisja Górnictwa kierowana przez wiceprzewodniczącą tego RG, **Arturę Tomiczka**, przeprowadziła wizje terenów objętych uszkodzeniami górnictwami w Paniówkach i Przyszowicach.

Z kolei Komisja Kultury, Ochrony i Zdrowia, kierowana przez radną **Grażynę Malec**, omawiała m.in. sprawozdania dotyczące realizacji w 2016 r. Programów współpracy gminy Gierałtowie z organizacjami pozarządowymi oraz wspierania rodziny. Ten ostatni program realizowany jest przez Orotek Pomocy Społecznej (OPS) w Gierałtowicach.

Z danych przytoczonych przez radną Malec wynika, iż w ubiegłym roku OPS objął wsparciem 85 rodzin liczących w sumie 216 osób, tj. 1,84% mieszkańców gminy. Głównymi problemami rodzin objętych wsparciem są: długotrwała **Dokończenie na str. 3.**

Informacje PGK w sprawie taryf, kosztów utrzymania infrastruktury i sytuacji finansowej przedsiębiorstwa

Kolejny rok z rzędu PGK Sp. z o.o. utrzymało wysokość taryf za dostarczanie wody oraz odprowadzanie ścieków na obecnym poziomie, tj. 7,99 zł netto (8,63 zł brutto) za wodę oraz 11,00 zł (11,88 zł brutto) za ścieki (podana stawka nie zawiera dopłaty 1 zł +VAT z budżetu gminy - red.). Możliwe jest to dzięki ustabilizowaniu się sytuacji finansowej w przedsiębiorstwie, a w dłuższej perspektywie czasu wyjściu „na prostą” po ogromnych obciążeniach finansowych związanych z oddaniem do użytkowania największej inwestycji w dziejach gminy Gierałtowie, mającej na celu skanalizowanie całej gminy wraz z budową własnej oczyszczalni ścieków.

Uchwała, którą podjęli radni, utrzymała ustaloną w ub. roku stawkę na niezmiennym poziomie do 31 sierpnia 2018 r.

W uzasadnieniu do projektu uchwały napisano, że według analizy PGK Sp. z o.o., które złożyło wniosek taryfowy, obecna taryfa umożliwia osiągnięcie przychodów pokrywających zarówno koszty bieżącej działalności, jak i zapewnia realizację zadań przyjętych w okresie obowiązywania taryfy. Ponadto, poza argumentami natury ekonomicznej, spółka składając wniosek wzięła również pod uwagę względy społeczne.

Utrzymanie obecnie obowiązujących taryf jest w głównej mierze efektem

podjętych wspólnie decyzji przez Zarząd Spółki, Wójta Gminy oraz Radę Gminy w sprawie corocznego dofinansowania PGK Sp. z o.o. w formie wkładu pieniężnego na zwiększenie kapitału przedsięwzięcia w wysokości ok. **2,35 - 2,4 mln zł.** Kwota ta pozwala w znacznym stopniu pokryć zobowiązania wynikające z zaciągnięcia tych kredytów inwestycyjnych na budowę kanalizacji sanitarnej. Dzięki temu zobowiązania kredytowe nie przekładają się wprost na wysokość taryf za odprowadzanie cieków. W samym tylko 2017 r. zobowiązania z tego tytułu wyniosły ok. **4,4 mln zł.**

Obecnie możemy mówić o stabilizacji sytuacji finansowej PGK Sp. z o.o., która jest efektem bardzo restrykcyjnej polityki finansowej w zakresie obniżania kosztów działalności oraz ograniczenia inwestycji tylko do tych, które pozwalają na sprawne i bezpieczne prowadzenie działalności w następujących latach.

Należy przypomnieć, że na wysokość taryf w głównej mierze składają się koszty amortyzacji poniesione na inwestycje wodno-kanalizacyjne, koszty finansowej obsługi zaciągniętych zobowiązań oraz koszty bieżącej działalności. W przypadku PGK Sp. z o.o. koszty amortyzacji wytworzonego majątku (tj. przede wszystkim sieci kana-

lizacyjnej wraz z oczyszczalnią cieków) stanowi największą część kosztów mających wpływ na wysokość taryfy. Na kwotę tę, oprócz kosztów budowy sieci kanalizacyjnych, składają się również koszty przyłączenia do sieci kanalizacyjnej, które to w odróżnieniu od innych gmin w Polsce zostały pokryte przez PGK Sp. z o.o. przy współudziale środków zewnętrznych. Łączny koszt wykonanych **2470** przyłączy kanalizacyjnych wyniósł **12,2 mln zł.**, czyli średnio ok. **4900 zł** dla jednego gospodarstwa domowego.

Trzeba mieć na uwadze, iż przestrzegając cięśle obowiązujących przepisów w zakresie odprowadzania cieków komunalnych ka dy mieszkaniec gminy (jeżeli nie jest podłączony do sieci kanalizacyjnej) powinien posiadać tzw. szambo bezodpływowe, którego koszty prawidłowego utrzymania kilkakrotnie przewyższają koszty odprowadzania cieków do kanalizacji sanitarnej.

Średnia ilość wytworzenia cieków przez jedną osobę w miesiącu wynosi 3 m³, czyli przy 4-osobowej rodzinie jest to 12 m³ na miesiąc. Przeciętny koszt wywozu 4 m³ cieków wynosi 150 zł, co daje średni koszt utrzymania szamba bezodpływowego na poziomie 450 zł na miesiąc.

/PGK Sp. z o.o. w Przyszowicach/

WIEŚCI
gminy
GIERAŁTOWICE

Miesięcznik mieszkańców
ukazuje się od roku 2002

Wydawca: Gminny Orotek Kultury w Gierałtowicach
44-186 Gierałtowie, ul. Korfatego 7B, tel. 32 30 11 511

Piotr Rychlewski - redaktor naczelny
Jerzy Miszczyk - opracowanie i redakcja
tel. 798 921 961, e-mail: jurekm@vp.pl

Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca i zastrzega sobie prawo do dokonywania zmian i skrótów w nadsyłanych tekstach.
Za treść reklam redakcja nie ponosi odpowiedzialności.

Druk: CUD-DRUK

Ponad 6,6 miliona zł na inwestycje

Gmina Gierałtowice wyłoży ze swojego budżetu ponad 6,6 miliona zł na najbliższe inwestycje. W kwocie tej znajdzie się blisko 1,5 miliona zł dotacji pozyskanej na rozbudowę ul. Stachury w Gierałtowicach i remont ul. Południowej w Przyszowicach. Inwestycje obejmą także infrastrukturę drogową w innych sołectwach i oświatę - rozbudowa ZSP w Gierałtowicach, budowa nowego przedszkola w Chudowie oraz obiekty sportowe - nowe boisko w Chudowie.

Rozbudowa ul. Stachury w Gierałtowicach i remont odcinka ul. Południowej w Przyszowicach.

To najwielksza w tym roku inwestycja drogową realizowaną przez gminę Gierałtowice. Na jej wykonanie Urząd Gminy pozyskał ponad **1,452 mln** zł dofinansowania ze środków Programu Rozwoju Gminnej i Powiatowej Infrastruktury Drogowej na lata 2016-2019. Roboty związane z inwestycjami są w toku, a ich zakończenie zaplanowano na listopad br.

Całkowity koszt zadania wyniesie ponad **2,986 mln** zł. Za pieniądze te przebudowana zostanie ul. Stachury na odcinku liczącym 1689 m - od skrzyżowania z ul. Ligonia w Gierałtowicach do skrzyżowania z ul. Polną w Przyszowicach. Nawierzchnia drogi o szer. 5,5 do 6 m pokryta zostanie betonem asfaltowym. Wykonane zostaną chodniki od ul. Ligonia do przejazdu kolejowego oraz ścieżka rowerowa (2 m szer.) z bezfazowej kostki betonowej na trasie od przejazdu kolejowego do ul. Polnej w Przyszowicach. Powstanie także kanalizacja deszczowa wraz z przyłaczami na odc. 1380 mb. W ramach tej inwestycji wyremontowany zostanie również odcinek (437 m) ul. Południowej w Przyszowicach. Wykonawcą robót jest Przedsiębiorstwo Remontów Ulic i Mostów S.A. z Gliwic.



Rozbudowa ZSP w Gierałtowicach. Placówka zyska 200 m².

Lipiec 2017 r. - maj 2018 r., to planowany termin realizacji nadbudowy istniejącego segmentu „N2” w Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Gierałtowicach. Nadbudowane zostaną dwie kondygnacje w konstrukcji drewnianej. Dzięki temu placówka zyska dodatkowe 200 m². W ramach tej inwestycji przeprowadzone zostaną także adaptacje szeregu pomieszczeń do nowych funkcji. Rozbudowana zostanie również stołówka szkolna. Na inwestycję przeznaczono ponad **1,183 mln** zł. Wykonawcą robót jest Przedsiębiorstwo Remontowo-Budowlane ERBUD Sp. z o.o. z Rybnika.

Nowe boisko i przedszkole w Chudowie.

27 lipca w Chudowie odbyło się uroczyste przekazanie placu pod budowę nowego boiska piłkarskiego dla LKS GWIAZDA Chudów. Boisko o wymiarach 115 m x 74 m będzie pokryte naturalną trawą połączony z rolki. Zainstalowany zostanie na nim system nawadniania. Dla kibiców powstaną kryte trybuny a dla zawodników i sędziów specjalne boksy. Wybudowane zostaną także: parking, ogrodzenie wraz z piłkochwyłtami, wiaty dla rowerów oraz zadaszony punkt do obsługi imprez. Zakończenie inwestycji nastąpi we wrześniu 2018 r. Jej koszt to **1,289 mln** zł. Wykonawcą robót jest Bako Sport G. Baran, R. Koziołek Sp. z o.o. z Dobrej Górnicej.

Przedszkole

Poza boiskiem w Chudowie wybudowane zostanie nowe, czteroodziałowe przedszkole gminne przy ul. Jesionowej. Obiekt zaprojektuje znana pracownia: Jójko+Nawrocki Architekci s.c. Jego koncepcja została już zaakceptowana przez Komisję Doraźną Rady Gminy. Projekt za ponad **132 tys.** zł ma być gotowy do 28 grudnia br.

Pozostałe inwestycje związane z drogami gminnymi.

Chodnik przy ul. Dworskiej w Paniówkach. Na jego budowę przeznaczono ponad **639 tys.** zł. Za ten kwot wybudowany zostanie chodnik z kostki betonowej (o szer. 1,5 m i długości 495 m) na odcinku od ul. Strackiej do ul. Zwycięstwa. Przebudowane zostanie istniejące zjazdy. Wybudowana zostanie także kanalizacja deszczowa (454 mb.) wraz z przyłaczami. Zakończenie robót ma nastąpić we wrześniu br. Wykonawcą jest PHU DOMAX Arkadiusz Mika z Boronowa.

Remont nawierzchni dróg gminnych. W sierpniu ruszy remont ul. Strackiej w Paniówkach. Nawierzchnia tej ulicy pokryta zostanie destruktem asfaltowym na odcinku 522 m. Z kolei na jezdni ul. Brzeg w Przyszowicach wykonana zostanie pićciocentymetrowa nakładka z betonu asfaltowego na odcinku 213 m - od istniejącej nawierzchni (wykonanej po budowie sieci kanalizacji sanitarnej) do budynku 4F. Remonty tych ulic mają kosztować **100 tys.** zł a ich zakończenie przewidziano we wrześniu br.

Remonty czystkowe nawierzchni dróg gminnych oraz wymiana oznakowania tych dróg. Blisko **59 tys.** zł przeznaczono w tym roku na remonty czystkowe dróg gminnych, polegające na uzupełnianiu ubytków w jezdni maszyn mineralno-bitumicznych i kruszywem. Remonty te powierzone firmie GEOINVEST Krzysztof Gajdzik z Gierałtowic. Z kolei za czystkowanie i wymianę oznakowania pionowego naszytych dróg wykonała firma True-Value Polska Hardware z Zabrze, która za sumę **39 tys.** zł oznaczyła także miejsc postojowe dla osób niepełnosprawnych oraz wykonała progi zwalniające w formie przejścia dla pieszych przy ZSP w Przyszowicach oraz szklaną na ul. Wieczorka w Przyszowicach.

Plany kolejnych inwestycji.

Referat Inwestycji i Szkód Górnicych UG Gierałtowice poinformował nas, iż zaplanowane są już kolejne inwestycje do realizacji w najbliższym czasie: 1. Budowa kanalizacji deszczowej w ul. Jasnej w Przyszowicach. 2. Przebudowa układu drogowego w obrębie Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Paniówkach. 3. Budowa rowerowego placu zabaw wraz z infrastrukturą sportową przy ul. Topolowej w Chudowie. 4. Rewaloryzacja Zespołu Pałacowo-Parkowego w Przyszowicach.

/Opr. JM, źródło: Ref. Inwestycji UG/

Sesje Rady Gminy

Dokonywanie ze str. 2.

lub ciężka choroba, ubóstwo, bezradność w sprawach wychowawczo-opiekunich, potrzeba ochrony matczynej rodziny, alkoholizm.

Istnieje potrzeba utworzenia przez gminę placówki wsparcia dziennego oraz rozszerzenia oferty OPS o pomoc prawną i psychologiczną, a także utworzenie mieszkania chronionego i punktu informacji, konsultacji i wsparcia dla osób doznających przemocy w rodzinie.

Zauważalny jest spadek liczby osób bezrobotnych oraz korzystających z pomocy społecznej. Dzięki programowi 500+ spadła liczba osób, szczególnie dzieci, korzystających z pomocy w formie posiłków. Podstawowe formy świadczeń udzielanych przez OPS to zasiłki pieniężne stałe, okresowe i celowe. W 2016 r. OPS wydał około **8 mln** zł, z czego **5 mln** na program 500+.

Sprawozdanie z posiedzenia Komisji Samorządowej, Przestrzegania Prawa i Utrzymania Porządku złożyła jej wiceprzewodnicząca, radna **Maria Mika**. W krótkim zainteresowała komisję znalazły się m.in. nowelizowane obecnie statuty sołectw oraz Program Słoneczna Gmina. Komisja zajmowała się także opiniowaniem projektu uchwały RG w sprawie przyjęcia programu opieki nad zwierzętami bezdomnymi na terenie gminy Gierałtowice, oceniał ją pozytywnie.

Opiniowanie projektów uchwał RG było wiodącym tematem posiedzenia Komisji Budownictwa i Planowania. Jak poinformował przewodniczący tej komisji, radny **Paweł Szary**, pozytywnie zapiniowano cztery projekty uchwał, natomiast jeden, dotyczący przyjęcia Programu rewitalizacji dla Gminy Gierałtowice na lata 2017-2020, negatywnie.

/JM, źródło: materiały RG/

Firma Handlowo Usługowa JYG Jacek Gieniusz



oferuje usługi w zakresie:

- podnośnik koszowy 19 m
- ścinka i pielęgnacja drzew i krzewów
- rozdrabnianie gałęzi oraz frezowanie pnia drzewa
- roboty rozbiórkowe
- sprzedaż drewna kominkowego i opałowego

Kontakt tel. 503 159 290
e-mail: jacekpiotr1@gmail.com
strona internetowa: www.firma-jyg.pl

Nagrody za wzorową służbę

W środę, 19 lipca, swoje doroczne święto obchodzili policjanci z garnizonu gliwickiego. Na uroczystości nie zabrakło przedstawicieli samorządów. Gminę Gierałtowie reprezentował wójt Joachim Bargiel.

Uroczysto odbyła się w sali byłej cechowni na terenie Nowych Gliwic. Udział wzięli reprezentanci Policji, wojska, służb mundurowych, samorządów i współpracujących z garnizonem instytucji.

Uroczysto stała się okazją do uhonorowania wyróżnionych funkcjonariuszy. Były odznaczenia, nominacje i nagrody. 89 mundurowych odebrało akty mianowania na wyższe stopnie służbowe z rankowo mianowanego generała **Krzysztofa Justy skiego**, Komendanta Wojewódzkiego, w asyście nadkom. **Marka Bajcera**, komendanta Policji w Gliwicach.

Wśród docenionych znaleźli się m.in. asp. **Piotr Powala** i mł. asp. **Justyn Kostowski** z Komisariatu Policji w Knu-

rowie, którym - za osiągnięcia w służbie - nagrody pieniężne przyznał wójt Gminy Gierałtowie **Joachim Bargiel**. Podczas gliwickiej ceremonii wójt Bargiel osobiście pogratulował obydwu policjantom sukcesów, wyrażając te w imieniu całej społeczności gminnej wdzięczność za wzorową pracę.

Komendant wojewódzki dobrze ocenił pracę funkcjonariuszy gliwickiego garnizonu. Podziękował za codzienną służbę, poświęcenie i dyspozycyjność. Słowa uznania skierował również do samorządów. Podkreślił ich zaangażowanie i współpracę na rzecz bezpieczeństwa mieszkańców. Docenił wsparcie, także finansowe, jakiego samorządy udzielają Policji. Przypomnijmy, że Gmina Gierałtowie od lat wspomaga służby zajmujące się bezpieczeństwem, w tym także Policję (m.in. poprzez dofinansowanie zakupu samochodów policyjnych).

/bw/



Foto: Justyna Bajko/PL

Przyszwice, Warszawa

Odwaga na medal

Gimnazjalista z Przyszowic odznaczony przez Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji

Kacper Malcherczyk, uczeń trzeciej klasy Gimnazjum nr 3 w Przyszowicach, odznaczony został medalem „Młody Bohater”. Medal ten wręczył mu minister Mariusz Błaszczak - szef MSWiA.

Podczas uroczystości, która odbyła się 1 czerwca w Warszawie, medale z rąk ministra Błaszczaka odebrało 22 młodych ludzi z całej Polski. Najstarszy z nich ma 17 lat, najmłodszy 5. W gronie tym znalazł się nasz gimnazjalista - **Kacper Malcherczyk**.

Wszyscy nagrodzeni wykazali się odwagą i opanowaniem, jak 11-letnia Tosia, która mimo, że sama była ofiarą wypadku drogowego, samodzielnie uratowała życie trójki dzieci. 11-letni Jakub sam stawił czoła włamywaczowi. Z kolei 10-letni Norbert, okazał zwykłe ludzkie współczucie - nie pozostał obojętny wobec pijanego kierowcy, który leżał w niebezpiecznym miejscu i powiadomił Policję. Natomiast Kacpra Malcherczyka minister docenił za męskie postawy przy próbie zatrzymania samodzielnie staczącego się samochodu z dzieckiem w środku - przebieg tego zdarzenia publikujemy obok.

- *Kacper, z historii, którą dziś usłyszeć jest godną najwyższej pochwały i jest wzorem do naśladowania dla innych - mówił w trakcie uroczystości minister. - Serdecznie dziękuję rodzicom tych młodych ludzi za to, że wycho-*



Uroczystość wręczenia medali odbyła się w jednostce Biura Operacji Antyterrorystycznych w Warszawie. Od prawej: Kacper Malcherczyk, minister Mariusz Błaszczak i dziadek Kacpra, Gabriel Malcherczyk.

wali swoje dzieci w sposób, który gwarantuje, że kiedy zobaczysz, że dzieje się coś złego, nie przejdź obok obojętnie.

Akcja „Młody Bohater” została zainaugurowana przez Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji w ubiegłym roku. Jej celem jest nagradzanie i promowanie godnych naśladowania postaw wśród dzieci i młodzieży. Od tego czasu szef MSWiA sukcesywnie nagradza młode osoby, które wykazały się opanowaniem w sytuacji zagrożenia i pomogły uratować innych ludzi. Zachęca również do przesyłania do MSWiA historii młodych ludzi, którzy

zasługują na wyróżnienie. Odpowiedni formularz zgłoszenia znajduje się na stronie internetowej ministerstwa. Warto w tym miejscu dodać, że Kacpra Malcherczyka do konkursu zgłosiły: Agnieszka Kowol (wychowawczyni jego klasy) i Maria Spyrka-Stachowska (pedagog ZSP w Przyszowicach), które wraz z uczniem i jego dziadkiem, panem Gabrielem Malcherczykiem, wyjechały do Warszawy po odbiór medalu.

- *Po powrocie z Warszawy Kacper został przywitany przez swoją klasę nie tylko jako Młody Bohater, ale wręcz jako bohater narodowy! Odebrał również gratulacje i pochwały z rąk dyrektora ZSP Aleksandra Jendryczki - poinformowały nas nauczycielki - W dzisiejszych czasach zaniku wartości i ideałów należy promować takie postawy, które pokazują właściwe zachowania w trudnej sytuacji. Jeden przykład jest wart więcej niż tysiąc słów - podkreśliły.*

/JM, źródło ZSP Przyszowice/

Historia Kacpra Malcherczyka

A oto niezwykle poruszająca historia naszego bohatera, w relacji jego nauczycielek: Agnieszki Kowol i Marii Spyrki-Stachowskiej.

- *Kacpra przywiózł na zajęcia dziadek. Jak zwykle zaparkowali przed szkołą. Było kilka minut przed godziną ósmą, w czasie gdy przed budynkami szkolnymi jest niezwykle tłoczno: rodzice podwożą dzieci do szkoły, uczniowie dojeżdżają na rowerami i przychodzą cynapięchot...*

Rozmawiając z dziadkiem, Kacper zauważył, że samochód zaparkowany przed nim zaczął samoczynnie, gdy nie było w nim kierowcy, ruszył do przodu. Chłopiec bez chwili namysłu wyskoczył z samochodu dziadka i podbiegł do ruszającego pojazdu. Wewnątrz, w foteliku, siedziało małe dziecko (jak się później okazało, roczne!). Kacper w pierwszej kolej-

no go sprawdził, czy samochód jest otwarty, ponieważ chciał zaciągnąć hamulec ręczny. Niestety, był zamknięty i cały czas sunął do przodu.

W tej sytuacji chłopiec pobiegł do przodu samochodu i hamował ruch pojazdu siłą oraz ciętym swoim drobny ciałem! Pomimo, że samochód staczał się na inne auta i na pieszych, nikt z obecnych, starszych, silniejszych nie zareagował!

W pewnym momencie ktoś zawołał matkę dziecka, która odprowadzała na zajęcia starsze rodzeństwo. Kobieta wybiegła ze szkoły i szybko zatrzymała auto hamulcem ręcznym. Gdy emocje nieco opadły, podziękowała chłopcu i odjechała.

Pomimo drobnej postury Kacper nie zawahał się zaryzykować swojego zdrowia, by uchronić innych - podkreśla nauczycielki.

Zasłużeni docenieni

6 czerwca w auli Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Gierałtowicach wręczone zostały wyróżnienia Zasłużony dla Gminy Gierałtowice.

W poprzednim wydaniu przybliżyliśmy sylwetki laureatów w kategorii indywidualnej, tym razem czas na nagrodzone organizacje.



Wszystkie placówki doskonale wywiązuje się ze swojej roli. Nauczają i wychowują, przygotowując podopiecznych - dzieci i młodzie - do kolejnych etapów w ich życiu. ZSP stwarza bardzo dobre warunki do nauki w atmosferze przychylności i serdeczności, oferuje wysoki poziom nauczania z zastosowaniem nowoczesnych metod pracy pedagogicznej. Pozwala na rozwijanie zainteresowań i talentów uczniów. Opostępuje w nauce, nabywanie nowych umiejętności i kompetencji dba o wykwalifikowaną i kompetentną kadra.

Przypomnijmy. Rada Gminy Gierałtowice wybrała laureatów najważniejszego gminnego wyróżnienia 4 maja. W kategorii indywidualnej zostali nimi: Janina Cicha-Roek, Marek Błaszczuk, Józef Posiłek i Henryk Mandrysz. W kategorii organizacji i instytucji uhonorowano: Zespół Szkolno-Przedszkolny w Gierałtowicach, Ludowy Klub Sportowy Gwiazda Chudów oraz Koło Gospody Wiejskich w Chudowie i Przyszowicach. Ich zasług dla społecznościm sposób przeceni...

Zespół Szkolno-Przedszkolny w Gierałtowicach tworzą: Przedszkole, Szkoła Podstawowa im. Gustawa Morcinka i Gimnazjum nr 1. Od 1 września 2011 r. ZSP zarządza dyrektor Urszula Cieplik.

Owocem tej profesjonalnej pracy są liczne uczniowskie sukcesy i osiągnięcia, jak też znakomita opinia i szacunek, jakim ZSP Gierałtowice cieszy się nie tylko w lokalnym środowisku. Znakomitymi „ambasadorami” placówki są jej absolwenci, m.in. znany dziennikarz naukowy i fizyk Tomasz Roek, I skł pisarz, dziennikarz i historyk Marek Szoftysek, czy choćby Jakub Wiaterek, student renomowanego Uniwersytetu Oksfordzkiego.

Koło Gospody Wiejskich w Chudowie powstało w 1969 roku. Założycielką, ale też pierwszą przewodniczącą, była **Maria Malczyk**. Potem „stery” przejął - na 33 lata - **Agnieszka Richter**, a od 9 lat przewodniczy mu **Agnieszka Czapelka**.

W Kole czynnie działa kilkadziesiąt pa. Organizacja prowadzi bardzo wszechstronną działalność, m.in. poprzez, wychodząc naprzeciw oczekiwaniom członkiń, prowadzi kursy (np. kulinarne, kroju i szycia, agroturystyki, komputerowe, kosmetyczne), organizację wycieczek do atrakcyjnych turystycznie miejsc, spotkania przy okazji rozmaitych uroczystości. Organizuje, ale też chętnie włącza się w liczne przedsięwzięcia (np. Złoty Czarownic, Europejski Dzień Kobiet) i imprezy rodowiskowe - festyny, dożynki, ceremonie. Inspiruje do działania współpracujące organizacje i stowarzyszenia, wpływa na inicjatywy (czego efektem jest np. budowa w czynnie społecznym placu zabaw).

Koło Gospody Wiejskich w Przyszowicach powstało w 1967 roku. Jego pierwszą przewodniczącą była **Urszula Jelo**. Obecnie (od sześciu lat) Koło prowadzi **Barbara Kleczka**. Na przestrzeni minionego półwiecza dorobiło się szereg podziwu i szacunku w środowisku rodzimym miejscowości i gminy. Kulturuje stare i nowe zwyczaje, uczestniczy w konkursach i imprezach (m.in. w Europejskim Dniu Kobiet, na pikniku z okazji 15-lecia Powiatu Gliwickiego, Złocie Czarownic w Chudowie, Dniu Kapelusza), organizuje wycieczki (np. na kulię w Istebnej),

ogniska, spotkania integracyjne, wspiera akcje charytatywne na rzecz niepełnosprawnych dzieci. Doskonale integruje mieszkanki Przyszowic. Członkini Koła co roku przygotowują koronki i uczestniczą w korowodach dożynkowych. Dużym medialnym rozgłosem cieszył się udział Koła w ogólnopolskim etapie konkursu pt. „Zbierzcie kłosy na wieniec”. Współpracuje z gimnazjum w Przyszowicach oraz z Zespołem Szkół Ekonomiczno-Usługowych w Gliwicach.

LKS Gwiazda Chudów ma sportowe tradycje sięgające 1937 roku. Wojna przetrzebiła szeregi zawodników - nie wszyscy przeżyli. Ci, co przetrwali, położyli podwaliny pod przyszły dorobek klubu.

Od 1952 roku Gwiazda jest zrzeszona w Ludowych Zespołach Sportowych (od 2000 r. klub nosi nazwę LKS Gwiazda Chudów). Największe sukcesy odnosili piłkarze. Tutaj karierę rozpoczynał **Henryk Bałuszyński**, 15-krotny reprezentant Polski (4 gole), zawodnik m.in. Górnika Zabrze, VfL Bochum czy Arminii Bielefeld. Seniorzy Gwiazdy w 1953 r. awansowali do V rundy Pucharu Polski, w 1975 r. zdobyli Puchar Naczelnika Gminy Gierałtowice, Juniorzy wywalczyli Puchar Rady Gminnej Zrzeszenia LZS (w latach 1977 i 1981), zdobyli mistrzostwo gminy (1983) i wicemistrzostwo rejonu LZS Gliwice. /bw/

Czterej dżentelmeni z gierałtowickiego gimnazjum wygrali Śląski Turniej Debat Oksfordzkich

Błażej Mól, Kamil Groborz, Marcin Matera i Michał Szendzielorz - uczniowie klasy IIIc, a obecnie już absolwenci Gimnazjum nr 1 w Gierałtowicach, wygrali VIII Śląski Turniej Debat Oksfordzkich. W finale pokonali reprezentantów Gimnazjum nr 3 w Zabrzu.

Głównym organizatorem tegorocznej edycji Turnieju w kategorii szkół gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych był Związek Górnośląski w Katowicach. Natomiast jego podsumowanie odbyło się w gmachu Sejmu Śląskiego, gdzie zwycięska drużyna z Gierałtowic odebrała puchar, dyplomy, nagrody i gratulacje z rąk dr **Łucji Staniczek** z Zarządu Związku Górnośląskiego. W uroczystości uczestniczyli także: **Alina Rajca** - wicedyrektor ZSP w Gierałtowicach, **Janina Cicha-Roek** - prezes Koła ZG w Gierałtowicach, **Gabriela Wićko** - wychowawczyni zwycięskiej czwórki z klasy IIIc oraz uczniowie tej klasy.

- O naszym sukcesie zdecydowały do wiadomości (w ubiegłym roku drużyna z Gierałtowic zajęła drugie

miejsce w Śląskim Turnieju Debat Historycznych IPN - red.) i wspaniały nauczyciel historii, pan **Stefan Duda**, który znakomicie przygotował nas do debaty - podkreślił Błażej Mól, jeden z członków drużyny z Gierałtowic. - Istotną debatą jest dyskusja nad tym, czy obalać, dowiadywali się na kwadrans przed rozpoczęciem. - wyjaśnia Błażej - Górnośląsk jest miejscem dla młodych ludzi. - to jedna z tematów tegorocznego finału. Wszystkie dotyczyły sztuki, jego kultury i mentalności. - dodaje.

Wygrać debatę, to niełatwe zadanie, bowiem eksperci oceniają wiele jej elementów, m.in.: umiejętność logicznego rozwinięcia argumentowania, replik na argument przeciwnika, przestrzeganie limitu czasu, poprawny język, precyzja i kulturę wypowiedzi, dykcja, spójna gestykulacja, umiejętność krasomówcze, stosowanie ekspresji, a nawet tzw. dress code, czyli zasady dotyczące odpowiedniego dopasowania ubioru do okazji. Na wyniki drużyny rywalizujących w Katowicach złożyła się suma ocen z 28 elementów debaty.



FOTO: arch. ZSP
- Wygraliśmy wszystkie debaty w Turnieju. Ten fakt sprawił nam ogromną satysfakcję, dostarczył również dużą dawkę pewności siebie. Do szkół średnich z pewnością pójdziemy bez kompleksów - twierdzi Błażej Mól - pierwszy z prawej.

Warto zauważyć, że uczestnicy debaty mają okazję do przyswajania najlepszych wzorców dyskusji, uczą się szacunku do oponentów (w trakcie debaty nie można obrać przeciwników), nabierają do wiadomości związanego z wystąpieniami publi-

cznymi. Sprawia to, że udział w debatach jest doskonałą formą przygotowania młodzieży do aktywnej i ponadgimnazjalnej do aktywnego udziału w życiu publicznym.

/Opr. JM, źródło: ZSP Gierałtowice/

Władze województwa podjęły walkę ze smogiem

Od 1 września br. obowiązującą będzie uchwała Sejmiku Województwa Śląskiego wprowadzająca ograniczenia w zakresie eksploatacji instalacji, w których następuje spalanie paliw.

Powietrze wywiera istotny wpływ na nasze zdrowie, a co za tym idzie również na samopoczucie. Z każdym oddechem wciągamy do płuc pół litra powietrza, dlatego jego czystość jest tak ważna.

W ostatnich latach jednym z problemów, z jakim borykamy się na co dzień w okresie jesienno-zimowym jest smog. Jest on widoczny gołym okiem, mo na go również wyczuć. Skutki smogu mogą mieć fatalny wpływ na nasze zdrowie, szczególnie wśród osób podatnych na choroby układu oddechowego. Oddychanie zanieczyszczonym powietrzem może prowadzić do powstawania nowotworów złośliwych, chorób niedokrwiennych serca, zaburzenia rytmu serca, niewydolności krążenia, zaburzenia układu oddechowego, nadciśnienia tętniczego, astmy.

Najdotkliwiej odczuwalne przez nas skutki zanieczyszczenia powietrza wywołuje emisja z indywidualnych systemów ogrzewania budynków mieszkalnych, czyli tzw. „niska emisja”. Jest ona

przyczyną pojawienia się w powietrzu wielu szkodliwych substancji, tj. pyłów zawieszonych, dwutlenku siarki, tlenków azotu, metali ciężkich, wielopierścieniowych w węglodorów aromatycznych, dioksyn. Są to zanieczyszczenia powstające między innymi podczas procesu spalania węgla o niskiej kaloryczności lub odpadów.

Aby zmienić ten stan rzeczy Sejmik Województwa Śląskiego Uchwałą nr V/36/1/2017 z 7 kwietnia 2017 r. wprowadził na obszarze województwa Śląskiego ograniczenia w zakresie eksploatacji instalacji, w których następuje spalanie paliw. Uchwała wejdzie w życie 1 września 2017 r. na terenie całego województwa Śląskiego.

Zgodnie z zapisami Uchwały od tego dnia wprowadza się całkowity zakaz spalania w kotłach, kominkach i piecach:

1. węgla brunatnego oraz paliw stałych produkowanych z wykorzystaniem tego węgla,
2. mułów i flotokonzentratów w głównych oraz mieszanek produkowanych z ich wykorzystaniem,

3. paliw, w których udział masowy węgla kamiennego o uziarnieniu poniżej 3 mm wynosi więcej niż 15%,
4. biomasy stałej, której wilgotność w stanie roboczym przekracza 20% (np. mokrego drewna).

W przypadku instalacji nowych kotłów centralnego ogrzewania dopuszcza się wyłącznie eksploatację tych, które spełniają minimum standard emisyjny zgodny z 5 klasą pod względem granicznych wartości emisji zanieczyszczeń wg normy PN-EN 303-5:2012, co potwierdza się za wiadczeniem wydanym przez jednostkę posiadającą w tym zakresie akredytację Polskiego Centrum Akredytacji lub innej jednostki akredytującej w Europie.

Wyjątek stanowi kotły centralnego ogrzewania, których eksploatacja rozpoczęła się przed 1.09.2017 r. W tym przypadku wymagania niniejszej uchwały, dotyczące eksploatacji kotłów centralnego ogrzewania, obowiązują od 1.01.2022 r. W przypadku kotłów eksploatowanych w okresie powyżej 10 lat od daty ich produkcji lub nieposiadających tabliczki znamionowej,

od 1.01.2024 r. W przypadku kotłów eksploatowanych w okresie od 5 do 10 lat od daty ich produkcji, od 1.01.2026 r. W przypadku kotłów eksploatowanych okresie poniżej 5 lat od daty ich produkcji, od 1.01.2028 r. W przypadku kotłów spełniających wymagania w zakresie emisji zanieczyszczeń określonych dla klasy 3 lub 4 wg normy PN-EN 303-5:2012.

Inne źródła ogrzewania - kominki, piece kaflowe, „kozy” itp. od 1.09.2017 r. nie musiały spełniać wymagań tzw. „ekoprojektu” (Rozporządzenie Komisji Europejskiej), określające minimalne poziomy efektywności energetycznej i normy emisji zanieczyszczeń dla sezonowych ogrzewaczy pomieszczeń na paliwa stałe. Dla urządzeń zainstalowanych przed 1.09.2017 r. powyższe wymagania będą obowiązywały od 2023 r. Warto więc zawnioskować o wymianę starego nieekologicznego kotła na nowe, ekologiczne źródło ciepła. Na ten cel można uzyskać dotację z budżetu gminy, o czym pisaliśmy w styczniowym wydaniu „Wieści”. **Dokończenie na str. 7**

Rekordowe dotacje dla Spółki Wodnej

W roku bieżącym, podobnie jak latami minionymi, Gminna Spółka Wodno-Melioracyjna Gierałtówce pozyskała na prowadzenie swojej działalności dotację zarówno ze Starostwa Powiatowego w Gliwicach, jak i z Urzędu Województwa w Katowicach.

Otrzymanie tych środków możliwe było dzięki rzetelnemu prowadzeniu robót w latach ubiegłych oraz dzięki staraniom pracowników RZSW Czerwionka-Leszczyny i Zarządu naszej spółki wodnej. Przyznanie dotacji przez Starostwo Powiatowe w Gliwicach, w wysokości 16600 zł, wymagało zapewnienia ze strony spółki tzw. udziału własnego (środki pochodzące ze składek członkowskich) w kwocie 16 810 zł. W ramach tej dotacji zaplanowano prace konserwacyjne we wszystkich sołectwach. W Chudowie wartość robót wyniesie 4 550 zł (w tym z dotacji 2 170 zł), w Gierałtówicach - 11 570 zł (w tym z dotacji 5 785 zł), w Paniówkach - 7 670 zł (w tym z dotacji 3835 zł), w Przysowicach - 9 620 zł (w tym z dotacji 4 810 zł).

Urząd Wojewódzki w Katowicach przyznał dotację w kwocie 50 000 zł, która jest rekordowo wysoka w porównaniu z latami ubiegłymi, kiedy to wysokość dotacji oscylowała w przedziale od 5 000 do 15 000 zł. Zgodnie z decyzją Zarządu Spółki środki te zostaną podzielone równo pomiędzy wszystkie sołectwa i w całości przeznaczona na konserwację rowów melioracyjnych.

/Spółka Wodno-Melioracyjna Gierałtówce/

Obowiązki właścicieli nieruchomości w zakresie odprowadzania ścieków bytowych z gospodarstwa domowego



Jednym z obowiązków właścicieli nieruchomości w zakresie utrzymania czystości i porządku jest odprowadzanie ścieków bytowych z gospodarstwa domowego w sposób właściwy, tj. zgodny z przepisami.

Podstawowym obowiązkiem właściciela nieruchomości w tej kwestii jest jej przyłączenie do istniejącej sieci kanalizacyjnej, zgodnie z art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy z 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (t.j. Dz. U. 2016 r. poz. 250 ze zm.). Jest to wygodny dla mieszkańców i najbardziej korzystny dla środowiska naturalnego sposób odprowadzania ścieków z gospodarstwa domowego. Właściciele nieruchomości, dla których istnieje techniczna możliwość przyłączenia do sieci kanalizacji sanitarnej, a które do tej pory nie zostały do niej podłączone, mają obowiązek niezwłocznego wykonania przyłącza kanalizacyjnego.

W tym celu właściciel nieruchomości zobowiązany jest uzyskać od Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. w Przysowicach warunki techniczne przyłączenia do sieci kanalizacji sanitarnej, a następnie wybudować przyłącze kanalizacyjne i podpisać umowę z Przedsiębiorstwem na odprowadzanie ścieków do kanalizacji sanitarnej. Szczegółowe informacje uzyskać można w siedzibie Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. w Przysowicach oraz na stronie internetowej: www.pgkprzysowice.pl

W przypadku gdy technicznie nie jest możliwe podłączenie nieruchomości do sieci kanalizacji sanitarnej, dopuszcza się odprowadzenie ścieków bytowych do przydomowej oczyszczalni ścieków lub zbiornika bezodpływowego. Decydując się na odprowadzanie ścieków bytowych do przydomowej oczyszczalni ścieków pamiętajmy o tym, aby przy wyborze typu oczyszczalni zwrócić uwagę, czy spełnia ona wymogi określone w Rozporządzeniu Ministra

Środowiska z 18 listopada 2014 r. w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi, oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz. U. z 2014 r. poz. 1800) w zakresie najwyższych dopuszczalnych wartości wskaźników zanieczyszczeń albo minimalnego procentu redukcji zanieczyszczeń dla ścieków wprowadzanych do wód lub do ziemi z oczyszczalni ścieków w aglomeracji.

Znaczna część terenu gminy Gierałtówce objęta jest zasięgiem aglomeracji Gierałtówce o równoważnej liczbie mieszkańców 15 050. Przyłączenie nieruchomości do sieci kanalizacyjnej nie jest obowiązkowe, jeżeli nieruchomość jest już wyposażona w przydomową oczyszczalnię ścieków spełniającą wymagania określone w przepisach prawa, w tym w ww. rozporządzeniu.

Budowa przydomowej oczyszczalni ścieków wymaga zgłoszenia, zgodnie z prawem budowlanym, do właściwego organu. Pamiętać należy również, iż zgodnie z art. 152 ust. 1 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (t.j. Dz. U. 2016 r. poz. 672 ze zm.) przydomowa oczyszczalnia ścieków o przepustowości nie przekraczającej 5 m³/d, wykorzystywana na potrzeby gospodarstwa domowego lub rolnego, podlega zgłoszeniu organowi ochrony środowiska. W przypadku zgłoszenia eksploatacji przydomowych oczyszczalni ścieków zlokalizowanych na terenie naszej Gminy organem właściwym do przyjęcia zgłoszenia jest Wójt Gminy Gierałtówce. Zgłoszenia należy dokonać w Urzędzie Gminy na 30 dni przed planowanym rozpoczęciem eksploatacji. Formularz zgłoszenia dostępny jest w Referacie Ochrony Środowiska Urzędu Gminy Gierałtówce lub na stronie internetowej www.pgkprzysowice.pl

W przypadku, gdy nieczystości ciekłe gromadzone są w zbiorniku bezodpływowym, ze względu na brak możliwości technicznych od-

prowadzania ścieków do kanalizacji sanitarnej, zgodnie z § 11 pkt. 3 i 5 Uchwały Nr XIV/92/15 Rady Gminy Gierałtówce z 27 października 2015 r. w sprawie Regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy Gierałtówce (Dz. U. Woj. Śl. z 2015 r. poz. 5414) zbiornik ten należy opróżniać z częstotliwością wynikającą z pojemności zbiornika i ilości zużytej wody w gospodarstwie domowym, zapewniającą niedopuszczenie do przepelniania zbiornika bądź wylewania nieczystości na powierzchnię ziemi. Opróżnianie zbiornika bezodpływowego odbywa się na podstawie zgłoszenia zamówienia podmiotowi świadczącemu takie usługi, z którym właściciel nieruchomości podpisał umowę. Pamiętajmy, aby przed podpisaniem umowy z firmą sprawdzić, czy posiada ona zezwolenie Wójta Gminy Gierałtówce na prowadzenie działalności w zakresie opróżniania zbiorników bezodpływowych i transportu nieczystości ciekłych z terenu Gminy Gierałtówce. Wykaz firm posiadających takie zezwolenie znajduje się w Referacie Ochrony Środowiska Urzędu Gminy Gierałtówce oraz na stronie internetowej www.gieraltowice.pl

Udokumentowanie wykonywania wyżej przytoczonych obowiązków następuje przez okazanie umowy i dowodów płacenia za takie usługi. Zaleca się, aby rachunki lub faktury za wykonanie usługi przechowywać przez okres 3 lat. Obecnie prowadzone są kontrole zarówno nieruchomości, dla których istnieje techniczna możliwość podłączenia do kanalizacji sanitarnej, jak i nieruchomości, na których ścieki bytowe odprowadzane są do przydomowej oczyszczalni ścieków lub zbiornika na nieczystości ciekłe.

PAMIĘTAJMY, ABY ODPROWADZAĆ ŚCIEKI BYTOWE ZGODNIE Z PRZEPISAMI, GDYŻ NIEOCZYSZCZONE ŚCIEKI PRZEDOSTAJĄC SIĘ BEZPOŚREDNIO DO WÓD LUB DO GRUNTU ZATRUWAJĄ ŚRODOWISKO!

/Referat Ochrony Środowiska UG/

Wizyta arcybiskupa i relikwie św. Jana Nepomucena

Jak już informowaliśmy w poprzednim wydaniu, 24 czerwca do Przyszowic przyjechał metropolita katowicki, abp Wiktor Skworec i wprowadził do miejscowej świątyni relikwie jej patrona - św. Jana Nepomucena.



Wprowadzenie relikwii

W Przyszowicach arcybiskup odprawił uroczyste nabożeństwo, które koncelebrowali dziekan dekanatu knurowskiego, ks. Grzegorz Kusze oraz wicedziekan i zarazem proboszcz przyszowickiej parafii, ks. Adam Niedziela.

- *Umacniajmy wiarę! Poprzez spotkanie z heroicznymi wiadkami wiary - apelował abp Skworec, nawiązując do postaci w. Jana Nepomucena. Podkreślił, iż ten redniowieczny duchowny dochował tajemnicę spo-*



wiedzi pomimo bolesnych tortur i grób. Swoją postawą naraził się na gniew czeskiego króla Wacława IV i w efekcie zginął, stracony z praskiego mostu Karola do Wełtawy.

- *wi ty Nepomucen powinien nas skłaniać do refleksji nad słowem, które mówimy, nad milczeniem... - zauważył metropolita - i zyskał, aby relacja ze w. Janem Nepomucenem odrodziła się w Waszej parafii i umacniała wiarę. - mówił do wiernych.*

Wizyta metropolity katowickiego w Przyszowicach miała ścisły związek ze sprowadzeniem relikwii. O ich sprowadzenie z czeskiej Pragi zabiegał proboszcz Przyszowic, ks. Adam Niedziela, który wyjaśnił nam, iż starania te poparł abp Skworec. Dzięki temu proboszcz spotkał się z przychylnym przyjęciem prymasa Czech, kardynała Duki.

W efekcie, po około roku stara delegacja z proboszczem Niedzielą udała się do stolicy Czech, na Hradczany, gdzie została serdecznie przyjęta przez czeskiego kardynała, który przekazał relikwie w ten sposób.

- *Do przyszowickiego kościoła sprowadzono fragment relikwii św. Jana Nepomucena. To relikwia I stopnia ze stosownym certyfikatem, stwierdzającym jej autentyczność - poinformował nas wikary parafii, ks. Piotr Makosz. Relikwie w ten sposób umieszczono w specjalnie zaprojektowanym na ten okaz relikwiarzu, wykonanym z czarnego szkła. Jego autorką jest ceniona artystka plastyczka, dr hab. Katarzyna Pyka.*

/JM/

GOK - wycieczka do zamku w Toszku

13 lipca grupa dzieci z terenu naszej gminy wzięła udział w wycieczce do zamku w Toszku. Wyjazd zorganizował Gminny Ośrodek Kultury w ramach projektu „Wakacje bez nudy - aktywnie spędzamy czas”, który realizuje we współpracy z Gminną Komisją Rozwiązywania Problemów Alkoholowych.

Wizyta w toszeckiej warowni dostarczyła niezapomnianych wrażeń i sporo informacji z historii. Dzieci miały okazję zapoznać się z przedmiotami używanymi w XV wieku, dowiedzieć się, czym zajmowali się ówczesni mieszkańcy Toszka. Poznały również historię zamku oraz legendę o złotej kaczce. Ciekawą, jednak budzącą grozę atrakcją było przejście przez lochy. Nie ominęła im także wizyta białej damy. Jednym z punktów programu były warsztaty plastyczne.

GOK



Festyn na 130-lecie OSP Przyszowice

Okazały jubileusz OSP Przyszowice zainspirował miejscowych strażaków ochotników do zorganizowania festynu. Otrzymał się on 24 czerwca, jak zwykle obok strażackiej remizy.

Na festynie zaprezentowali się drużyny i druhowie z młodzieżą, a także seniorzy, którzy dali pokaz swojej sprawności z zakresu ratownictwa drogowego.

Pomimo równie wielu najmłodszych uczestników - dla dzieci zorganizowano konkursy i zabawy, w których obdarowano je słodyczami i nagrodami.

Jubileuszowy festyn uświetnił koncert Orkiestry Dobrej OSP Przyszowice pod dyrekcją Mirosława Hajduka. Nie obyło się także bez tradycyjnej zabawy tanecznej na parkiecie pod namiotem.

/JM, źródło i foto OSP Przyszowice/



Z niczego nie ma nic Gminny konkurs gwarowy

Gminny konkurs gwarowy „Z niczego nie ma nic” wpisany już na stałe do kalendarza imprez organizowanych przez Zespół Szkolno-Przedszkolny w Gierałtowicach i Stowarzyszenie „Lepsza Przyszłość”.

30 maja już po raz ósmy spotkali się miłośnicy „godania po naszymu”. W konkursowe szranki stanęli uczniowie z Przyszowic, Paniówek i Gierałtowic. Podjęli trudne zadanie, bowiem musieli się wykazać bardzo dobrym opanowaniem tekstu tj. „gryfnie goda”, zaprezentować zdolności aktorskie i przewyższyć w tym czasie występ przed wymagającym jury.

Ten „egzamin” zdali wszyscy, od najmłodszych pierwszoklasistów do uczniów gimnazjum. Najlepiej, zdaniem jury, wypadli w kategorii szkół podstawowych: **Zofia Krzyżsteczko, Aleksandra Mieszczanin, Otylia Szwamberger i Dominik Sobczyk**. Kolejne miejsca zajęły: **Paulina Kozik i Anna Giersz**. W kategorii gimnazjum: **Wiktoria Golec i Wojciech Majewski** oraz **Alicja Wieczorke, Daniel Zubek i Anna Skrobol**.

Prezentacje oceniało jury w składzie: **Urszula Kopernik-Mikołaj, Janina Cicha-Rożek i Martyna Pietrzak**. W swojej ocenie komisja konkursowa szczególnie uwagę zwróciła na znajomość gwary, jej czystość i oryginalność. Warte było dobrego tekstu, interpretacja oraz ogólny wyraz artystyczny.

Tegoroczny konkurs był elementem obchodów 40-lecia Gminy Gierałtowice, jako realizacja zadania publicznego. Gwarowe spotkanie zakończyła wspólna fotografia i występ zespołu „Gierałtowianie” i zapewnienie, że spotkamy się za rok na dziesięć lat „godaniu” po naszymu.

/ZSP w Gierałtowicach/

Władze województwa podjęły walkę ze smogiem

Dokończ czenie ze str. 6

Regulamin udzielenia z budżetu gminy Gierałtowice dotacji celowej dla osób fizycznych na dofinansowanie inwestycji służących ochronie powietrza, polegających na wymianie źródeł ciepła w budynkach lub lokalach mieszkalnych położonych na terenie gminy Gierałtowice, przyjęty Uchwałą Nr XXVIII/183/16 Rady Gminy Gierałtowice z 13 grudnia 2016 r. znajdziecie Państwo na stronie internetowej: www.gieraltowice.pl Informacji udzielają również pracownicy Referatu Ochrony środowiska Urzędu Gminy Gierałtowice tel. 32 30-11-392, 32 30-11-391.

Pamiętajmy!!! To od nas w dużej mierze zależy, jakim powietrzem oddychamy. Nie naradzajmy sobie i innych na wdychanie tego powietrza!

/Referat Ochrony środowiska UG/

Znakomity sezon podopiecznych Alicji Stachury

Jakub Kalkan numerem 1, Natalia Mleczek, Roksana Bocian i Filip Lamla w czołówce polskich pływaków w kat. młodzików i juniorów.

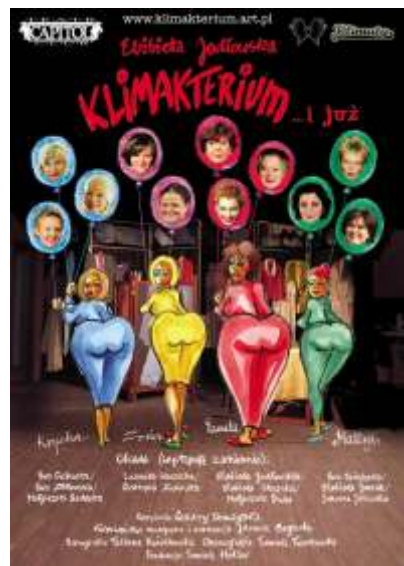
Mi dzywojewódzkie Mistrzostwa Młodzików (12 i 13 lat) oraz Mistrzostwa Polski Juniorów (14 lat) na długim basenie - zakończyły pełen sukcesów sezon pływaków Jedno ci Przyszo- wice. **Jakub Kalkan** został najlepszym polskim młodnikiem na czterech dystansach: 200 i 800 m stylem dowolnym, 50 m klasycznym i 200 m motylkowym. Jego rekord 1 ska na 800 m st. dowolnym (8:49.09) jest najwartościowszym wynikiem w kraju (588 pkt. FINA) uzyskanym w tym sezonie przez 13-latkę. Dodała także Kuba jest również autorem 5 rekordów 1 ska młodzików.

Natalia Mleczek (12 lat) zakończyła sezon na 2. miejscu w Polsce na dystansie 800 m st. dowolnym i 3. na 200 m motylkowym w swojej kat. wiekowej. Ustanowiła także nowy rekord 1 ska młodziczek na 400 m st. dowolnym, czasem 4:47.64.

Autobus TEATRALNY Gminnego Ośrodka Kultury

Na stronie 2. niniejszego numeru informujemy o wręcz niowych planach zwi- zanych z wyjazdem Autobusu TEATRALNEGO. W tym miejscu pora na pa dziennik. W połowie tego miesiąca, dokładnie 15 października, GOK organizuje kolejny wyjazd do Chorzowa. Tym razem na scenie Teatru Rozrywki będzie można obejrzeć spektakl „Pozytywni” w gwiazdorskiej obsadzie. Wystąpi m.in.: Magdalena Boczarska/Grażyna Wolszczak, Olga Bołd, Janusz Chabior, Łukasz Simlat. Za ich sprawą będzie można poznać zwariowaną i szaloną historię opowiadającą o tolerancji, akceptacji i poszukiwaniu szczęścia.

W listopadzie autobus pojedzie do Czerwionki-Leszczyn. Celem jest sala widowiskowa CKE, w której 12 listopada o 18.30 rozpocznie się „Klimakterium... i ju” - spektakl teatralny cieszący się olbrzymim zainteresowaniem od lat.



Trenerka Jedno ci, dr Alicja Stachura i Kuba Kalkan.

Na czołowych miejscach polskiego rankingu pływackiego uplasowali się również **Roksana Bocian** (13 lat) - 4. m na 800 m st. dowolnym i 7. na 200 m dowolnym oraz junior **Filip Lamla** (14 lat) - 6. m na 1500 m dowolnym i 8. na 400 m dowolnym.

34 medale mistrzostw Śląska

Na czerwcowych mistrzostwach 1 ska młodzików i juniorów pływacy Jedno ci zdobyli 34 medale - 13 złotych, 16 srebrnych i 5 brązowych.

Czterokrotną mistrzynią została **Natalia Mleczek**, która wygrała również klasyfikację na najlepszą pływaczkę mistrzostw 12-latków rozegranych w Dobrej Górnicy. **Jakub Kalkan** na mistrzostwach 13-latków w Radlinie wywalczył trzy tytuły

i również został najlepszym zawodnikiem. Na tych samych zawodach trzykrotną mistrzynią 1 ska została **Roksana Bocian**, zajmując 2 miejsce w klasyfikacji na najlepszą zawodniczkę. W trakcie mistrzostw 1 ska juniorów w Gliwicach (Open) **Filip Lamla** wywalczył tytuł mistrzowski na 1500 m st. dowolnym i wygrał klasyfikację na najlepszego zawodnika w kat. 14 lat.

Mistrzynią 1 ska została także **Zuzanna Szolc**, wygrywając rywalizację 10-latek na 100 m st. dowolnym. Kolejny z tytułów mistrzowskich przypadł sztafecie dziewcząt 4x100 m dowolnym (**R. Bocian**, **E. Browarska**, **N. Wolny** i **A. Smolarek**) w kat. 13 lat.

Srebrne medale mistrzostw 1 ska zdobyli: **Jakub Kalkan** (3), **Roksana Bocian** (2), **Emilia Browarska** (4), **Maksymilian Pierchała** (3), **Natalia Wolny** (1), **Alina Smolarek** (1), **Maciej Browarski** (2), **Szymon Kowalczyk** (2), **Filip Lamla** (2), **Robert Wyrobek** (3), **Maciej Wieczorke** (2). **Brązowe**: **Roksana Bocian** (1), **Emilia Browarska** (1), **Natalia Wolny** (1), **Maciej Wieczorke** (1), **Filip Lamla** (1) - W nawiasach podaliśmy ilość medali. W przypadku niektórych zawodników jest to suma medali zdobytych indywidualnie i w sztafetach.

Mistrzostwa Polski Juniorów

O medale Mistrzostw Polski Juniorów Młodszych w Olszynie (7-9 lipca) walczyło w sumie 587 zawodniczek

i zawodników. W gronie tym z dobrej strony pokazali się pływacy Jedno ci Przyszo- wice: **Filip Lamla**, **Robert Wyrobek** i **Mateusz Hudzikowski**. Z tej trójki najlepiej spisał się **Filip Lamla**, który zajął 16 miejsce na 1500 m st. dowolnym. Filip dwukrotnie awansował również do cisłych, 10-osobowych finałów mistrzostw, zajmując w nich 7 miejsce na 400 m st. dowolnym i 9 na dystansie o połowę krótszym.

Robert Wyrobek dwukrotnie awansował do finałów B, zajmując ostatecznie 14 miejsce w Polsce na 50 i 200 m st. grzbietowym. **Mateusz Hudzikowski** wywalczył 16 miejsce na 1500 m st. dowolnym.

/JM/



Zuzanna Szolc - nasza najmłodsza mistrzyni Śląska.

Skat pod zamkiem



Blisko stu zawodników ze Śląska i Opolszczyzny, w tym jedna kobieta, wzięło udział w IV Turnieju Skata Sportowego o Puchar Oberży Czarny Koń w Chudowie. O trofeum rywalizowano w niedzielę, 16 lipca, w pięknym plenerze chudowskiego zamku i oberży.

W turnieju najlepiej radził sobie **Józef Myrczyk** (Szombierki Bytom), który pewnie zbierał lewy, zdobył 2202 punkty i wygrał zawody. Na podium stanęli także **Ludwik Miarka** (SK Wiry) 2113 pkt. i reprezentant gospodarzy **Piotr Pacholczyk** (Jedno Przyszo- wice) 2111 pkt. Trójka ta ode-

brała puchary, nagrody pieniężne i gratulacje z ręk Tadeusza Gogały - kierownika sekcji skata Jedno ci Przyszo- wice i Bogusława Łożyńskiego - właściciela oberży Czarny Koń.

Zawodnicy, którzy zajęli miejsca od 4 do 16 również nie pojechali do domu z pustymi rękami. Dzięki wsparciu sponsorów organizatorzy uhonorowali ich nagrodami pieniężnymi. A oto czołówka turnieju, która znalazła się tuż za podium: 4. miejsce **Józef Pieczka** (Jedno Przyszo- wice), 5. **Leszek Maciaszek** (Pokój Ruda 1.), 6. **Henryk Sikora** (SAKOP 4 Asy Bytom).

/JM/

Dam pracę!

Agencja Pośrednictwa Pracy dla swojego Klienta z branży hutniczej (produkcja opakowań ze szkła) **poszukuje pracowników na stanowisko:**

- - Operator/ka automatu
- - Operator/ka linii
- - Operator/ka systemu pakowania (OWW - doświadczenie nie jest wymagane)

Oferujemy pracę od zaraz, stałe zatrudnienie, atrakcyjne wynagrodzenie!!!

Zadzwoń lub wyślij CV na maila!
Lokalizacja: Orzesze
Kontakt: Natalia Matysiak
Telefon: 695 951 352
Mail: natalia.matysiak@randstad.pl

Agencja zatrudnienia (nr licencji 47).

Zgodnie z obowiązującym prawem Randstad nie pobiera opłat od kandydatów za udział w procesach rekrutacyjnych.